

~~113~~ 113

78



113

~~37~~-78

اسلام

مندرجاتى:

ایمان اجمالی، ایمان تفصیلی، رسوللرگه ایمان،
شفاعت محمد علیه السلامنى مدح، آنىڭ طوغان
كونى، كتابلرغه ایمان قرآن اینووى، منکر
نکیرنىڭ سؤالى، قبر عذابى حشر و نشر، سؤال،
صراط، جنت نار و بونلرنىڭ حقلقلرى، زور گناهلر.

ناشرلىرى:

كتابخى شمس الدين حسينف ورثه لرى

قزاندە



КАЗАНЬ.

Типо-литографія Императорскаго Университета

1908.

اسلام

مندرجاتى:

ایمان اجمالی، ایمان تفصیلی، رسوللرگه ایمان، شفاعت
محمد عهه نى مدح، آنک طوغان کونى، کتابلرغه ایمان قرآن
اینووی، منکر ناکیرنک سوالی، قبر عذابى حشر ونشر، سوأل،
صراط، جنت نار و بونلر نك حقلقلرى، زور گناهلر.

ناشرلرى:

کتابچى شمس الدین حسینف ورثه لرى

قزاندہ

КААЗНЬ.

Типо-литографія Императорскаго Университета

1908.

اخطار :

ملت بالالرينك دقت لريني جلب ايتمك اوچون كوڭل
آچو ايله برابر استفاده لرى ممكن بولغان آثارغه محتاج بولدىقتمز
هر كمنك معلوميدر . شول وجه گه بناءً بنده اوز درجه منده
كوڭل آچا تورغان آثار جمله سندن «اسلام» اسمنده كچوك
بر رساله ميدانغه قويغان بولدم . قصوراتمىن ناشى اولان
خطا لريني بنده لگيمه حمل ايدىمىز .

مرتب : عبد الله .

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم

معناسی: صغنا من الله تعالى گه
طاش برلان سورولاش شيطانن

بسم الله الرحمن الرحيم

باشليمن مين بو كتابنى او قوملقغه

الله نك اسمى شريفى برلان

دنياده رحمت قىلغوجى اول

الله تعالى مؤمنلرگه هم كافرلرگا،

آخرتده رحمت قىلغوجى

مؤمنلرگه گنه در.

ایمان اجمالی:

الله نى بار ديسه	هيچ شريكسز بر ديسه
صفتلرى حق ديسه	شولدر مؤمن دوستلرم
پيغمبرلر بار ديسه	بيورقلرى حق ديسه
آنلرچه عمل قيلسه	شولدر مؤمن دوستلرم
فرشتهلر بار ديسه	الله نك قللى ديسه
آنلارنى كوركام بلسه	شولدر مؤمن دوستلرم
رسوللر كيلدى ديسه	كتابلر ايندى ديسه

شولدر مؤمن دوستلرم	کتابچه عمل قیلاسه
شول ترلویتنی بلسه	قیامتنی حقی دیسه
شولدر مؤمن دوستلرم	هر جان ترولور دیسه
هر اش الله دن دیسه	کم تقدیرگه اشانوب
شولدر مؤمن دوستلرم	تلاو بنده دین دیسه

ایمان تفصیلی

بارلق کبی بر دیمن	الله نی بار دیمن
شولدر الله م بنم	بزرگه اوخشامی دیمن
برلگی اوزندندر	بارلغی اوزندندر
شولدر الله م بنم	بزنک کبی توکلدر
اوله چک آناغه یوق	اولینه زمان یوق
شولدر الله م بنم	درجه سیننه شول خوب
نرسه اگا اوخشامس	هیچ نرسه گه اوخشامس
شولدر الله م بنم	اوخشامسه الله بولماس
محتاج نرسه سی یوقدر	اوزلگندین تورادر
شولدر الله م بنم	نی تلاسه حاضر در
تلاب آنی بولدورسه	هر نرسه نی تلاسه
شولدر الله م بنم	تقدیرنچه اول یورتسه
تلاگنی اولماسه	بر نرسه نی تلاسه

آندىن اول عاجز قالسه	اول ايمس الله م بنم
هر نرسه نى بىلگۈچى	بىلۈپ عمل قىلغۇچى
جهل آندىن دونگۈچى	شولدر الله م بنم
قوملرنىڭ سىلكنگانون	طاھىپلرنىڭ تامغانون
نى سىبىدىن بولغانون	بىلگۈچى الله م بنم
نى نرسه اول يوق بولسه	ياكە اچروب بىتسە
ياكە اوزگاروب كىتسە	بىلگۈچى الله م بنم
هر طاوشنى اىشتور	نىدىن ايكانون بىلور
قايدىن كىلد كون بىلور	شولدر الله م بنم
قولاق ايلە اىشتماس	صماخ ايلە اىشتماس
اىشتودەھىچ اوخشامس	شولدر الله م بنم
سوزلرنى سوزلەگۈچى	خطا دىن پاك بولغۇچى
توغرى حكىم توزگرچى	شولدر الله م بنم
وحى لىرنى بىلدرگان	كىتابلرنى اىندىرگان
هر كم ايبارسون دىگان	شولدىنور الله م بنم
زبور صوگرە توراننى	انجىل صونكرە قرآننى
ايندىرگۈچى بونلرنى	شولدر الله م بنم

رسوللار كە ايمان:

اللهنىڭ ايساچىللىرى	حق دىن كە دىيىچىللىرى
توغرىدىنور بارچەللىرى	واكرمنا موعوم

یوللری اسلام یولی	دینلری اسلام دینی
واکرمننا معهم	اوزلری الله قولی
یول باشچیلری آنلر	دین باشچیلری آنلر
واکرمننا معهم	دین یولنده قربانلر
أشانسون هر کم اوزی	سوزلری الله سوزی
واکرمننا معهم	آق اولور آنک یوزی
قورقنیچ خبرلری	قوانچ خبرلری
واکرمننا معهم	حق تورلر هر بری
الله دن هر بری	کورسانکان کتابلری
واکرمننا معهم	هر کم حق بلسون بونی
حق دین گه اوندی دیلر	معجزه کورستدیلر
واکرمننا معهم	بعضیلر کرمه دیلار
پیغمبرلر باشچیسلی	صفی الله آدمدر
واکرمننا معهم	اسلام دینون آچقچی
اسلامنی تمام ایتکان	محمد مصطفی در
واکرمننا معهم	نبی لك آنده بتکان
بوندین صوگ نبی کیلماس* بوندین صوگ کتاب اینماس	
واکرمننا معهم	یگی دین ینه کیلماس
یکرمی سیکز باری	قرآنده مذکورلری
واکرمننا معهم	کوبهو در بوندین اری

فرشته ارگه

فرشته ارگه ایمان:

تور دین یسار اتولغانلر	ملائك آتالغانلر
زور درجه آلغانلر	بنم فرشته لـرم
الله نك قىللىدور	عبادت يوللرى در
هر دم بوى صونماقده در	بنم فرشته لـرم
ايرهم خاتون ايدسلر	اچماسلر هم ييماسلر
قتلى قاتلى ايماسلر	بنم فرشته لـرم
دنيا دين حظ آلماسلر	نفس اوچون بولشماسلر
هيچده گناه قيلماسلر	بنم فرشته لـرم

فرشته لرنك پيغمبرلرينه ایمان

الله نك اياچيلرى	وحى ايندرگوچيلرى
كتاب ايندرگوچيلرى	بنم فرشته لـرم
قورلى صوره كييارلر	يير يوزينه اينارلر
حق اينگاننى دييارلر	بنم فرشته لـرم

کتابلرغه ایمان

الله نك كتابلرى	کوبميدر حسابلرى
علوم ايمسدر بارى	اوقو کتاب بخشيلاب
آراسنده زورلرى	دورت کتاب غنه بارى
جبرى زبور بل آنى	اوقو کتاب بخشيلاب

ایکنچیسى توراندر اوچنچیسى انجیل دور
دورتچیسى قرآندر اوقو قرآن یخشیلاب

قرآن اینوی:

الله نڭ ق—ر آنى	مخلوق ایمس بل آنى
بتکوپى ایمس حرفى	اوقو قرآن یخشیلاب
ایندى قرآن جزء جزاب	توغرى شریعة سوزلاب
بز مسکین لر گه توزلاب	اوقو قرآن یخشیلاب
یخشی حکم لر جیغان	توغری یلقغه بیورغان
بمان اشلر دین طیغان	اوقو قرآن یخشیلاب

میت قبر گه قویلغاچ منکر نکیر نڭ سؤاللىرى :-

منکر هم نکیر کیلور	توسلری قارا بولور
کوزلری آلا بولور	تلمنى آج الله م
ربك کم دیوب صورارلر	دینک قای دین دیورلر
نبیىك کم دیورلر	تلمنى آج الله م
مؤمنلر جواب ویرر	ربم الله م دیور
دینم اسلامدر دیور	تلمنى آج الله م
منکر نکیر کیلگاندە	شولای جواب بیر گاندە
راحتندە در اول بندە	تلمنى آج الله م
کور کام جواب بیر گاننگ	قبرى کینک بولور آنک

راحت که

راحت که صالحان و جانان تلمنی آج الله
 ربم الله دیمه گان نبیم احمد دیمه گان
 دینم اسلام دیمه گان عذاب غه صالحی جانان

قیامت کونیننه ایمان

قیامت کون بولغانده اعضالر جیولر آنده
 جانلری کرتلور آنده واحشرنا مع الابرار
 اولسکی تنلر قایتور هربری توگال قایتور
 هر تن اوز جانون طارتور واحشرنا مع الابرار
 اچروب بتکان اعضالر اولگیچه قایتور لر
 بولماس کیموب آرتولر واحشرنا مع الابرار

سؤال :

سؤال کونی بولغانده جیولور لر هب آنده
 بارچه جان بولور طاگنده جیگل قیلغل سؤالم
 مؤمنلر دن سؤال قیلور گناه لر وینی صورار
 یاشرونلرن عفو قیلور جیگل قیلغل سؤالم
 کچکنه کناه لرینی توبه سن کناه لرینی
 عفو ایتسه بارینی قدرتی بار الله ننگ
 زور گناه اییه لرون عفو قیلسه ده بارن

قدرتی اللہ نیکل جیگل قیلغل سؤالم
 کافر لرگه نداء قیلور یالغانچی بونلر دییور
 لعنة بونلرغه دییور جیگل قیلغل سؤالم
 هرگناه اوچون عذاب قیلسه* هرگناه نی قبول قیلسه
 برده عذاب قیلماسه قدرتی بار اللہ نیکل
 عفو در آنک فضلی عذابدر آنک عدلی
 هیچ بری ایمس جبری جیگل قیلغل سؤالم

میزان :

ایزگولک کوبمی لکنی یاوزلق کوبمی لکنی
 عملر کوبمی لکنی میزان ایتور دوستلرم
 اولچانوانک نیچک لیکن اولچانو نیچک لیکن
 اولچانمش نیچک لیکن میزان ایتور دوستلرم
 توزان قدر عملده اولچانور اول میزانده
 یخشی سون یمانوندا میزان ایتور دوستلرم

صراط کو پری :

جهنم نیکل اوستندن محکم کو پر صورولغان
 شول صراط آطالغان یاردم قیلغل یا معین
 هر بنده شونندن اوتار قایسی لری توشوب کیتار

قایسی لری چغوب کیتار یاردم قیلغل یا معین
 قایسی لری ییلدا ای اوتار قایسی یا شند ای اوتار
 قایسی لری آطدا ای اوتار یاردم قیلغل یا معین
 شوندا ای عجب کو پردن من قورقا من اوتودن
 جهنم گه کیستودن یاردم قیلغل یا معین

جنته هم تموغ غه ایمان

جنته حاضر بو آنده آدم توروب چقدی آنده
 حواتوروب چقدی آنده نصیب قیلغل یا رحیم
 انبیاء لر اورنی اول ملائک لر اورنی اول
 اولیاء لر اورنی اول نصیب قیلغل یا رحیم
 تقوی لر ننگ اورنی اول صوفیلر ننگ اورنی اول
 عامللر ننگ اورنی اول نصیب قیلغل یا رحیم
 یالغز جنته کیگلگی کونک ایله بیر تیگلگی
 محکم در توز کلگی نصیب قیلغل یا رحیم
 صودن بولغان یلغهلر سوتدن بالدن یلغهلر
 بارچاسی جنتده بار نصیب قیلغل یا رحیم
 اینگو عمل قیلغانلر تقوالقده بولغانلر
 جنتده بولور آنلر نصیب قیلغل یا رحیم

تموغ :

صراط کو پری آستنده سالونغان تموغ آنده

يانوب توررهر آنده	وقنا عذاب النار
كافر بولغان بندهلر	فاسق بولغان بندهلر
شول تموغده يانارلر	وقنا عذاب النار
يانار زنا قىلغانلر	يانار اوغرى بولغانلر
يانار عاصى بولغانلر	وقنا عذاب النار
تموغ اهلى اولمس	قارتايمس تنى بتماس
يانوب كل گه ايلانمس	وقنا عذاب النار
ياش تن اوسار تنينه	سوياك اوسار سوياكينه
قان بيرولور قانينه	وقنا عذاب النار
شريعته توتماغانلر	تموغده بولور آنلر
تيوشنچه يانارلر	وقنا عذاب النار

محمد عليه السلام نى مدح

دنياغه كيله چكك	قاي زمان تووا چاغك
نى اشلر قيله چاغك	معلوم بولدى مصطفى
آنا آنا كدين آيرولوب	قانانلروك قايرولوب
يورده چكك قايغروب	معلوم بولدى مصطفى
قاي دينده بولا چاغك	نيچك عمل قيله سك
نيگه دعوت قيله سك	معلوم بولدى مصطفى

توغان كوننده گى واقعهلر :

فرشتهلر كوكدن ايندى گويايير يوزى طولدى

يا خاتم الانبياء	بلك يلق او تلسوندى
صوچىلر صوسز قايتدى	دريالر يبرگه باتدى
يا خاتم الانبياء	كوب ادم صوسز ياتدى
آغولرون يازدىلر	آغا تورغان يلغهلر
يا خاتم الانبياء	تورليچه بوررلدىلر
گويا اوتلار صولاندى	گويا هولر اوتلاندى
يا خاتم الانبياء	بارچه جان حيران قالدى
يىر يوزندىن قاندىلر	چنلر آواز قىلدىلر
يا خاتم الانبياء	فرشتهلر ايندىلر
باطل دىن صاحچىلرى	باطل دىن باشچىلرى
يا خاتم الانبياء	قورقدى بارچهلرى
يگى دىن بولاچه عن	باطل دىن بتهچه گن
بلدىلر بارچالرى	دىن اسلام آتالاچىغن

مرحبا!

دورت كوز برلن مصطفى	كوتدى عالم توغد كزنى
توغد كز سز مرحبا	تقدير الله تقدير نچه
آرتوق چقدك مصطفى	بندهلرنك اويلرندىن
توغد كز سز مرحبا	يىر يوزينه نورلر صاچوب
اورناك بولوك مصطفى	كوركام خلقلرنى جىبوب

دنيا آخرنده سعادت خوش كېلدگۇز مرحبا

محمد عليه السلام نىڭ پېغەمبەر بولوى

ھىم آنىڭ معجزەسى :

اللہ خە يەقین بولدوڭ	قللىدە كامل بولدوڭ
رسول ھىم نېى بولدوڭ	يا خاتم الانبياء
اللہدن وحى آلدوڭ	آنى قلىڭكە صالحوڭ
اطاعت اوزرە قالدوڭ	يا خاتم الانبياء
آغاچلر يورروب كېلدى	امرگۇزە بۇى صورىدى
قايتا اورنىنە كېلدى	يا خاتم الانبياء
اشارت قىلدوڭ آيغە	ياردوڭ ايكى بولكىگە
مشرق ايلە مغربكە	يا خاتم الانبياء
مەدىنەگە بارغاندە	كافرلر قص قىلغاندە
كروب قالدوڭز غاردە	يا خاتم الانبياء
أزلا دىلر سىزلىرى	كوزلادىلر اوزلىرى
بلمە دىلر اوزلىرى	يا خاتم الانبياء
غار آوزىنە باردىلر	ايسكى اويالر كوردىلر
سىزلىرى بلمە دىلر	يا خاتم الانبياء
اورمە كوچ ھىم كوگارىچىن	قوردىلر اويالر چن
كورمە دىلر شونكىچون	يا خاتم الانبياء

رسوللر

رسوللار هم ولى لارنىڭ شفاعتى :

رسوللارنىڭ شفاعتى	نەبى لارنىڭ شفاعتى
ولى لارنىڭ شفاعتى	ھەق ايرورلار بىلگەن اخوان
كناھلى بىندە لارنى	شفاعت قىلسە بارىنى
قبول ايتسە خدام آنى	ھەشكىل ايمس بىلگەن اخوان
اذن بىرسە نەبى لارگە	اذن بىرسە رسوللارگە
اذن بىرسە ولى لارگە	شفاعت قىلورلار اخوان

ايسر تىكچ (خەمەر)

ايسر تىكچنى بىل آغو	آزىدە بولماس دارو
بوندىن سلامت قالو	بىك كوركام اش توغانلار
اچكى عقلسىز ايتار	كوبنى ايمانسىز ايتار
كوبسى باشقە ييتار	صاقلانگىز توغانلارم
ايسر كنىڭ قىلغان اشى	قبول اولماس ھېچ برسى
قباحتلىك بارىسى	صاقلانگىز توغانلارم
ايسر كنىڭ نامازى	دعائىسى ھەم نىيازى
آنكى بىرگان وعظى	اثرسىز بولور بارى
بارچە گناھ انكاسى	ھەر گناھ نىڭ انكاسى
ھەر بوزوقلىق باشچىسى	ايسر تىكچ توغانلارم
ھەر ايسر تىكچ يماندر	شونىڭ اوچون حرامدر

بونی اچکان ناداندر صاقلانوگز توغانلرم

(سرقه) اوغرلاو

صاقلانمش مالنی آلسه اول من راضی اولمسه

اوغری بولور اول کمسه بیک یمان اش دوستلرم

آلغان مالی حرامدر اچکی دنسه یماندر

قیامتده عذابدر زور کنه شول دوستلرم

کشی حق ییگانلر حقسز جبری تیکانلر

رضالقسز اولگانلر عنابلنور طوغانلر

فاعتبروا یا اولی الابصار!

صوڭ.

حرمتلو آتالار! بالالارگۇزنىڭ تيز وقتىدە
 ماتور يازو يازارغە اوگرانولرىنى تليسىزمى؟
 تله سەگىز «خوش خط» اسملى، بالالار
 اوچون ترتيب ايدلگان اوگت رساله سىنى آليگىز.
 «خوش خط» نىڭ مندرجاتى بالالار اوچون
 فائىدەلى اوگت لردن عبارت بولوب، بىك ماهر
 يازوچى (خطا ط) نىڭ قلم يازوندن آلموب
 طاش باصمه ايله طبع قىلنمىشدر. بو رساله بالاغە
 بىرلەكده، بالانىڭ آز وقت اچىندە، كوركىم يازو
 يازارغە، ويازلغان خط ورساله نى اوقرغە اويرانو يىنە
 ياردم ايدەچكىدر.

«خوش خط» نى صوراتوچىلرغە، هر
 طرفقە بلا توفى يبارەمز. بهاسى بوزلب آلوچىلرغە
 ۷ صوم براملب ۸ تىن
 قرانده، حسينى وارث لرىنىڭ كىتاب مغازىنىنە
 مراجعت اولنە.

آدرس:

БАЗАНЬ,

Книжный Магазинъ

Н-КОВЪ ХУСАИНОВЫХЪ.

